



安全理事会

第六十九年

临时逐字记录

第七一五二次会议

2014年4月3日星期四上午10时举行

纽约

主席：	奥格武夫人	.....	(尼日利亚)
成员：	阿根廷	.....	奥亚萨瓦尔先生
	澳大利亚	.....	昆兰先生
	乍得	.....	谢里夫先生
	智利	.....	加尔韦斯先生
	中国	.....	刘结一先生
	法国	.....	阿罗先生
	约旦	.....	哈穆德先生
	立陶宛	.....	卡兹拉琴夫人
	卢森堡	.....	卢卡斯女士
	大韩民国	.....	白芝亚女士
	俄罗斯联邦	.....	潘金先生
	卢旺达	.....	恩杜洪吉雷赫先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	.....	马克·莱尔·格兰特爵士
	美利坚合众国	.....	洛德先生

议程项目

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

秘书长关于审查非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动的特别报告 (S/2014/138)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。



上午10时05分开会。

向卸任主席致谢

主席（以英语发言）：由于这是2014年4月份安全理事会的第一次会议，我谨借此机会代表安理会赞扬卢森堡常驻代表西尔维·卢卡女士阁下在3月份担任安理会主席期间所提供的服务。我相信，我是代表安理会全体成员向卢卡斯大使及其团队的高超外交技巧及其代表团的最佳表现表示深切谢意的。

通过议程

议程通过。

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

秘书长关于审查非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动的特别报告 (S/2014/138)

主席（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请苏丹代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2014/236，其中载有澳大利亚、法国、立陶宛、卢森堡、尼日利亚、大韩民国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国提交的一项决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2014/138，其中载有秘书长关于审查非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动的特别报告。

我的理解是，安理会准备对其面前的决议草案进行表决。我现在就把这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

阿根廷、澳大利亚、乍得、智利、中国、法国、约旦、立陶宛、卢森堡、尼日利亚、大韩民国、俄罗斯联邦、卢旺达、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国

主席（以英语发言）：有15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2148(2014)号决议。

我现在请苏丹代表发言。

哈桑先生（苏丹）（以阿拉伯语发言）：主席女士，首先，我谨向你和兄弟非洲国家尼日利亚表示祝贺。当我们说到苏丹和平时，我们必须提及尼日利亚在我国和平进程中发挥的重要作用，无论是以前苏丹南北方之间的谈判和导致《阿布贾协定》的阿布贾进程，还是最近尼日利亚在政治进程中和支持执行《多哈达尔富尔和平文件》方面发挥的重要作用，以及它对今天通过的第2148（2014）号决议的主题——非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动（达尔富尔混合行动）——的贡献。

我们仔细审议了秘书长关于达尔富尔混合行动的报告并完全赞同为加强该特派团所作的努力。鉴于达尔富尔出现的积极事态发展，有必要审查达尔富尔混合行动的结构和优先事项，以便它能够稳定进程服务并帮助加强为限制最近的部落冲突所作的努力，这些冲突造成了达尔富尔地区安全局势恶化。

在秘书长关于审查达尔富尔混合行动的特别报告(S/2014/138)中提出了三种情况假设。关于刚才通过的决议和各项审查建议，苏丹政府支持第三种情况假设。我们的目标是到2015年2月实现这些目标——改善达尔富尔混合行动的效率和业绩，并且我们采取行动让所有未参加和平进程的运动都参与进来。

我非常想在安理会本次会议上发言，以便告知安理会，我们在1月份启动了一场全国对话。在乍得举行的Um Jaras会议上重申了我国总统的呼吁。这是乍得根据代比·伊特诺总统的慷慨倡议举办的第二次会议。在这方面，我们赞赏代比·伊特诺总统的努力。我们对这次会议表示充分支持，认为会议是消除冲突根源并加强达尔富尔对话，以说服所有未签署协议的运动参加和平进程的一次区域性努力。这同关于进行全面对话的呼吁是一致的。我们确认，

这样一次对话将不会把任何人排除在外，即便是武装运动。不存在阻止这些运动参加对话的任何障碍。

我们目前已经从宣布倡议的阶段进入为管理这一对话制定切实步骤的阶段。我们期待着明年——提交关于让各方参加全面政治进程的审查报告的最后期限。

最后，我们承认，最近局势发生恶化，但这是因为部族间冲突所致。我们正通过在Um Jaras举行的会议以及通过支持多哈进程和达尔富尔内部对话来努力遏制这一暴力。

达尔富尔的部族间冲突有着漫长的历史。它同土地和水资源有关。我们感谢达尔富尔混合行动在这方面作出的努力，它为遏制暴力作出了诸多努力。我们迄今努力达成六项部族间和解协议。其中一些没有成功，但我们将继续努力遏制所有冲突引起的暴力。

我们希望，这将是关键的一年，并且秘书长的下次报告将包含局势好转的迹象。在这方面，安理会也许可以就达尔富尔混合行动如何能够把重点改为达尔富尔的重建与繁荣提出建议。

主席（以英语发言）：安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。

上午10时15分散会。